

Douay Rheims

Psalms 15/16 Therefore my heart hath been glad, and my tongue hath rejoiced: moreover my flesh also shall rest in hope. Because thou wilt not leave my soul in hell; nor wilt thou give thy holy one to see corruption.

Psalms 21/22 For many dogs have encompassed me: the council of the malignant hath besieged me. They have dug my hands and feet. They have numbered all my bones. And they have looked and stared upon me. They parted my garments amongst them; and upon my vesture they cast lots.

Psalms 109/110 With thee is the principality in the day of thy strength: in the brightness of the saints: from the womb before the day star I begot thee. The Lord hath sworn, and he will not repent: Thou art a priest for ever according to the order of Melchisedech.

Genesis 3 I will put enmities between thee and the woman, and thy seed and her seed: she shall crush thy head, and thou shalt lie in wait for her heel.

Genesis 49 The sceptre shall not be taken away from Judah, nor a ruler from his thigh, till he come that is to be sent, and he shall be the expectation of nations.

New American Bible, Rev. Ed.

Therefore my heart is glad, my soul rejoices; my body also dwells secure, For you will not abandon my soul to Sheol, nor let your devout one see the pit.

Dogs surround me; a pack of evildoers closes in on me. They have pierced my hands and my feet I can count all my bones. They stare at me and gloat; they divide my garments among them; for my clothing they cast lots.

Yours is princely power from the day of your birth. In holy splendor before the daystar, like dew I begot you. The LORD has sworn and will not waver: "You are a priest forever in the manner of Melchizedek."

I will put enmity between you and the woman, and between your offspring and hers; They will strike at your head, while you strike at their heel.

The scepter shall never depart from Judah, or the mace from between his feet, Until tribute comes to him, and he receives the people's obedience.

Revised Standard Version

Therefore my heart is glad, and my soul rejoices; my body also dwells secure. For thou dost not give me up to Sheol, or let thy godly one see the Pit.

Yea, dogs are round about me; a company of evildoers encircle me; they have pierced my hands and feet -- I can count all my bones -- they stare and gloat over me; they divide my garments among them, and for my raiment they cast lots.

Your people will offer themselves freely on the day you lead your host upon the holy mountains. From the womb of the morning like dew your youth will come to you. The LORD has sworn and will not change his mind, "You are a priest for ever after the order of Melchizedek."

I will put enmity between you and the woman, and between your seed and her seed; he shall bruise your head, and you shall bruise his heel."

The scepter shall not depart from Judah, nor the ruler's staff from between his feet, until he comes to whom it belongs; and to him shall be the obedience of the peoples.

Douay Rheims

Isaiah 7 And he said: Hear ye therefore, O house of David: Is it a small thing for you to be grievous to men, that you are grievous to my God also? Therefore the Lord himself shall give you a sign. Behold a virgin shall conceive, and bear a son, and his name shall be called Emmanuel.

Micah 5 And Thou Bethlehem Ephrata, art a little one among the thousands of Juda: out of thee shall he come forth unto me that is to be the ruler in Israel: and his going forth is from the beginning, from the days of eternity. Therefore will he give them up even till the time wherein she that travaileth shall bring forth: and the remnant of his brethren shall be converted to the children of Israel. And he shall stand, and feed in the strength of the Lord, in the height of the name of the Lord his God: and they shall be converted, for now shall he be magnified even to the ends of the earth. And this man shall be our peace.

Zechariah 12 And I will pour out upon the house of David, and upon the inhabitants of Jerusalem, the spirit of grace, and of prayers: and they shall look upon me, whom they have pierced: and they shall mourn for him as one mourneth for an only son, and they shall grieve over him, as the manner is to grieve for the death of the firstborn.

NABRE

Then he said: Listen, house of David! Is it not enough that you weary human beings? Must you also weary my God? Therefore the Lord himself will give you a sign; the young woman, pregnant and about to bear a son, shall name him Emmanuel.

But you, Bethlehem-Ephrathah least among the clans of Judah, From you shall come forth for me one who is to be ruler in Israel; Whose origin is from of old, from ancient times. Therefore the Lord will give them up, until the time when she who is to give birth has borne, Then the rest of his kindred shall return to the children of Israel. He shall take his place as shepherd by the strength of the LORD, by the majestic name of the LORD, his God; And they shall dwell securely, for now his greatness shall reach to the ends of the earth: he shall be peace.

I will pour out on the house of David and on the inhabitants of Jerusalem a spirit of mercy and supplication, so that when they look on him whom they have thrust through, they will mourn for him as one mourns for an only child, and they will grieve for him as one grieves over a firstborn.

RSV

And he said, "Hear then, O house of David! Is it too little for you to weary men, that you weary my God also? Therefore the Lord himself will give you a sign. Behold, a young woman shall conceive and bear a son, and shall call his name Immanu-el.

But you, O Bethlehem Eph'rathah, who are little to be among the clans of Judah, from you shall come forth for me one who is to be ruler in Israel, whose origin is from of old, from ancient days. Therefore he shall give them up until the time when she who is in travail has brought forth; then the rest of his brethren shall return to the people of Israel. And he shall stand and feed his flock in the strength of the LORD, in the majesty of the name of the LORD his God. And they shall dwell secure, for now he shall be great to the ends of the earth. And this shall be peace.

And I will pour out on the house of David and the inhabitants of Jerusalem a spirit of compassion and supplication, so that, when they look on him whom they have pierced, they shall mourn for him, as one mourns for an only child, and weep bitterly over him, as one weeps over a first-born.